

1. Can you describe the picture you saw? /your hometown /briefcase
VOCÊ PODE DESCRIVER A FOTO QUE VOCÊ VIU? /SUA CIDADE NATAL /MALETA
2. Eu tenho que pedir desculpas ao diretor da escola. /prefeito /meu irmão mais velho /escoteiro
I HAVE TO APOLOGIZE TO THE PRINCIPAL. /MAYOR /MY BIG BROTHER /BOY SCOUT
3. Let's move this furniture to the basement. /computer /chest /trunk
VAMOS MUDAR ESTA MOBÍLIA PARA O PORÃO. /COMPUTADOR /BAÚ /ARCA
4. Eu aprecio ajudar mendigos quando posso. /cidadãos pobres /meus companheiros de quarto
I APPRECIATE HELPING BEGGARS WHEN I CAN. /POOR CITIZENS /MY ROOMMATES
5. We had raspberry pie at lunchtime yesterday. /dinnertime /the day before yesterday.
NÓS COMEMOS TORTA DE FRAMBOESA NO ALMOÇO ONTEM. /JANTAR /ANTEONTEM
6. Ela tinha me dado uma gata (fêmea). /gato (macho) /cachorro (macho) /peixe (fêmea)
SHE HAD GIVEN ME A FEMALE CAT. /MALE CAT /MALE DOG /FEMALE FISH
7. I hit the curb and all the cherries fell. /groceries /contents of the box
EU BATI NO MEIO FIO E TODAS AS CEREJAS CAÍRAM. /COMPRAS DO MERCADO /CONTEÚDO DA CAIXA
8. Meu quintal está uma bagunça. /balcão /despensa /discurso
MY BACKYARD IS A MESS. /COUNTER /PANTRY /SPEECH
9. I'm finally off duty, now I can fix the fence. /stroller /sound system
ESTOU FINALMENTE DE LICENÇA, AGORA POSSO CONSERTAR A CERCA. /CARRINHO DO MENÊ /APARELHO DE SOM
10. Há somente um hematoma na coxa do menino. /menina /da minha irmã mais velha
**THERE IS ONLY ONE BRUISE ON THE BOY'S THIGH. /GIRL'S /MY BIG SISTER'S
THERE IS ONLY A BRUISE ON THE BOY'S THIGH. /GIRL'S /MY BIG SISTER'S**
11. It's your duty to keep in touch with me. /with the boss /with your mother-in-law
É SEU DEVER MANTER CONTATO COMIGO. /COM O CHEFE /COM SUA SOGRA
12. Eu acho que este bife não vai caber no prato. /pedaço /frango
I THINK THIS STEAK ISN'T GOING TO FIT IN THE PLATE. /PIECE /CHICKEN
13. I guess this path will take us to the river. /wheat field /corn field
EU SUPONHO QUE ESTA TRILHA NOS LEVARÁ AO RIO. /CAMPO DE TRIGO /CAMPO DE MILHO
14. Por enquanto ele está de plantão. /no exterior /consertando o ventilador
FOR THE TIME BEING HE'S ON DUTY. /ABROAD /FIXING THE FAN
15. This is ten percent cheaper. /twenty percent /duty free
ISTO É DEZ POR CENTO MAIS BARATO. /VINTE POR CENTO /SEM TAXAS ADUANEIRAS
16. Eu não suporto trabalhar em clima quente. /comer rapidamente /ter que carregar tanta bagagem
I CAN'T STAND WORKING IN HOT WEATHER. /EATING QUICKLY /HAVING TO CARRY SO MUCH LUGGAGE
17. She already applied for that scholarship. /for a job in this company
**ELA JÁ SE INSCREVEU PARA AQUELA BOLSA DE ESTUDO. /PARA UM EMPREGO NNESSA COMPANHIA
ELA JÁ SE CANDIDATOU PARA AQUELA BOLSA DE ESTUDO. /PARA UM EMPREGO NNESSA COMPANHIA**
18. Mary insistiu em comprar outra garrafa térmica. /escumadeira /refrigerante /micro-ondas /fermento em pó /amido de milho
MARY INSISTED ON BUYING ANOTHER THERMAL BOTTLE. /SKIMMER /SOFT DRINK /MICROWAVE /BAKING POWDER /CORN STARCH
19. How much did he charge you for the sponge? /detergent /cloth
QUANTO ELE TE COBROU PELA ESPONJA? /DETERGENTE /PANO
20. Ela tinha estado tentando vender as mercadorias quanto eu cheguei. /ouro /prata
SHE HAD BEEN TRYING TO SELL THE GOODS WHEN I ARRIVED. /GOLD /SILVER
21. In this drawer I keep the glue and the stapler. /stickers and the spare pens /plastic bowls
NESTA GAVETA EU GUARDO A COLA E O GRAMPEADOR. /ADESIVOS E CANETAS RESERVAS /TIJELAS DE PLÁSTICO
22. Esta receita leva algumas gotas de mel. /baunilha /álcool
THIS RECIPE TAKES A FEW DROPS OF HONEY. /VANILLA /ALCOHOL
23. You left the spare tire on the driveway. /in the parking lot /in front of the supermarket
VOCÊ DEIXOU O ESTEPE NA ENTRADA DA GARAGEM. /NO ESTACIONAMENTO /NA FRENTE DO SUPERMERCADO
24. Afaste-se, há um caminhão vindo. /ônibus /trem
STANK BACK, THERE'S A TRUCK COMING. /BUS /TRAIN
25. My wife is the one standing by that worker. /that indian /that goat /that blind woman
MINHA ESPOSA É AQUELA QUE ESTÁ EM PÉ AO LADO DAQUELE OPERÁRIO. /DAQUELE ÍNDIO /DAQUELE CABRITO /DAQUELA MULHER CEGA.
26. O que estas palavras representam? /números /letras
WHAT DO THESE WORDS STAND FOR? /NUMBERS /LETTERS
27. He always stands out for everything he does. /studies
ELE SEMPRE SE DESTACA EM TUDO O QUE FAZ. /ESTUDA
28. Desculpe (não entendi), você poderia dizer isso novamente? /ler /tocar
I BEG YOUR PARDON, COULD YOU SAY THAT AGAIN? /READ /PLAY
29. My sister doesn't want to marry anybody. /a jealous guy /an older man
MINHA IRMÃ NÃO QUER CASAR COM NINGUÉM. /UM CARA CIUMENTO /UM HOMEM MAIS VELHO
30. Por que ela não se matriculou na escola ainda? /na faculdade /no curso de inglês
WHY DIDN'T SHE ENROLL IN SCHOOL YET? /IN COLLEGE /IN THE ENGLISH COURSE
31. Some people think gold is a good investment. /land is /dollars are
ALGUMAS PESSOAS PENSAM QUE OURO É UM BOM INVESTIMENTO. /TERRA É /DÓLARES SÃO
32. Por que ele investe em touros e bois? /prata /seus operários
WHYS DOES HE INVEST IN BULLS AND OXEN? /SILVER /HIS WORKERS
33. The dog bit my wrist. /my elbow /the clown /the politician
O CACHORRO MORDEU O MEU PULSO. /MEU COTOVELO /O PALHAÇO /O POLÍTICO
34. Quando ela se casa? /vem aqui /deixa o emprego dela
WHEN IS SHE GETTING MARRIED? /COMING HERE /QUITTING HER JOB
35. At this moment he is having an interview. /applying for a scholarship /preparing his enrollment
NESSA MOMENTO ELE ESTÁ TENDO UMA ENTREVISTA. /CANDIDATANDO-SE A UMA BOLSA DE ESTUDOS /PREPARANDO A MATRÍCULA DELE
36. Posso dar uma mordida no seu bolo? /doce /pão
CAN I HAVE A BIT OF YOUR CAKE? /CANDY /BREAD
37. How much discount do I get on these products? /on this flat /on these tires /on these cucumbers
QUANTO DESCONTO GANHO NESTES PRODUTOS? /NESTE APARTAMENTO /NESTES PNEUS /NESTES PEPINOS
38. Vamos! Coloque estas mercadorias ao lado daquelas caixas. /uvas /amendoins
COME ON! PUT THESE GOODS BESIDE THOSE BOXES. /GRAPES /PEANUTS
39. Did you ever run for mayor in this city? /take a ride in a Mercedes
VOCÊ ALGUMA VEZ SE CANDIDATOU A PREFEITO NESTA CIDADE? /DEU UMA VOLTA EM UMA MERCEDES
40. Ele estava pálido quando finalmente conseguiu alcançar o topo da montanha. /colina /edifício
HE WAS PALE WHEN HE FINALLY MANAGED TO REACH THE TOP OF THE MOUNTAIN. /HILL /BUILDING
41. In my opinion you shouldn't park your car here. /in front of mayor's house
NA MINHA OPINIÃO VOCÊ NÃO DEVERIA ESTACIONAR SEU CARRO AQUI. /NA FRENTE DA CASA DO PREFEITO
42. Infelizmente eu não consegui guardar um lugar para você. /ela /ele
UNFORTUNATELY I DIDN'T MANAGE TO SAVE A SEAT FOR YOU. /HIM /HER
43. Arrendo-me de ter dito isso. /machucado você /pensado isso de você
I REGRET HAVING SAID THAT. /HURT YOU /THOUGHT THIS ABOUT YOU
44. Eles criaram um novo clube de investimentos. /tipo de lajota /tipo de plástico
THEY CREATED A NEW INVESTMENT CLUB. /KIND OF TILE /KIND OF PLASTIC
45. That fan wasn't fixed by Paul. /That stroller /That answering machine /That computer /That gun
AQUELE VENTILADOR NÃO FOI CONSERTADO PELO PAUL. /AQUELE CARRINHO DE BEBÊ /AQUELE COMPUTADOR /AQUELA ARMA
46. O mendigo tem um problema cerebral. /muscular /ósseo
THE BEGGAR HAS A BRAIN PROBLEM. /MUSCLE /BONE
47. I'll meet you at eleven o'clock sharp. /eleven thirty /a quarter to nine
EU VOU TE ENCONTRAR AS ONZE HORAS EM PONTO. /ONZE E MEIA /QUINZE PARA AS NOVE
48. Por que você está tão sério? /pálido /irritante /curioso /de uniforme
WHY ARE YOU SO SERIOUS? /PALE /ANNOYING /CURIOUS /IN A UNIFORM
49. This knife has a sharp edge. /razor
ESTA FACA TEM UM LÂMINA AFIADA. /APARELHO DE BARBEAR
50. A faca fez um ferida profunda no dedo dele. /polegar
THE KNIFE MADE A DEEP WOUND IN HIS FINGER. /THUMB
51. How many layers of cream are you going to put on that pie? /dessert
QUANTAS CAMADAS DE CREME VOCÊ VAI COLOCAR NESTA TORTA? /SOBREMESA
52. O político tem muitas rugas. /O palhaço /A recepcionista /O terno está todo amarrutado.
THE POLITICAN HAS A LOT OF WRINKLES. /THE CLOWN /THE RECEPTIONIST /THE SUIT HAS A LOT OF WRINKLES
53. What's wrong with this stapler? It doesn't work. /this answering machine /this gun /this padlock
O QUE HÁ DE ERRADO COM ESSE GRAMPEADOR? NÃO FUNCIONA. /ESTA SECRETÁRIA ELETRÔNICA /ESTA ARMA /ESTE CADEADO
54. Desculpe-me por ter que desligar agora. /comido todas as uvas /usado todo o arame
I'M SORRY FOR HAVING TO HANG UP NOW. /EATEN ALL THE GRAPES /USED ALL THE WIRE
55. I'm already fed up with the stewardess. /with their receptionist /with our politicians
EU JÁ ESTOU FARTO DESSA AEROMOÇA. /DA RECEPCIONISTA DELES /COM NOSSO POLÍTICOS
56. É a minha vez de praticar piano. /liderar as escoteiras /liderar o grupo
IT'S MY TURN TO PRACTICE THE PIANO. /LEAD THE GIRLS SCOUTS /LEAD THE GROUP
57. Please handle this with care. /the computer /the gun
POR FAVOR MANUSEIE ISSO COM CUIDADO. /O COMPUTADOR /A ARMA
58. Por favor não dobre estes papéis. /estes ternos /estas roupas
PLEASE DON'T FOLD THESE PAPERS. /THESE SUITS /THESE CLOTHES
59. He wants me to jump in the lake. /in the river /in this shallow water /in deep water
ELE QUER QUE EU PULE NO LAGO. /NO RIO /NESTA ÁGUA RASA /EM ÁGUA PROFUNDA
60. O Sr. Robinson quer que eu toque o número de plástico mas eu não quero. /cumprimento Bobby /que eu reflita
MR. ROBINSON WANTS ME TO TOUCH THE PLASTIC MONSTER BUT I DON'T WANT TO. /SHAKE HANDS WITH BOBBY /THINK IT OVER
61. I watched some very good plays in New York. /London /Sidney /Berlin
EU ASSISTI ALGUMAS PEÇAS MUITO BOAS EM NOVA YORK. /LONDRES /SIDNEY /BERLIM
62. Deixe para lá, isto é descartável. /os copos /os pratos
NEVER MIND, THIS IS DISPOSABLE. /THE GLASSES /THE PLATES
63. There aren't any engines available. /on the upper floor /on the lower floor
NÃO HÁ NENHUM MOTOR DISPONÍVEL. /NO ANDAR DE CIMA /NO ANDAR DE BAIXO
64. Você não pode me dar sequer uma sombra de um sorriso? /lhe (a ele) /nos
CAN'T YOU GIVE ME EVEN A SHADOW OF A SMILE? /HIM /US
65. Planes only go forward. /Motorcycles /Bicycles
AVIÕES SÓ VÃO PARA FRENTE. /MOTOCICLETAS /BICICLETAS
66. Por que você está com ciúmes da aeromoça? /do político
WHY ARE YOU JEALOUS OF THE STEWARDESS? /OF THE POLITICIAN
67. What's the bee doing in the bird's nest? /the beetle /this piece of wire /the marble
O QUE A ABELHA ESTÁ FAZENDO NO NINHO DO PASSARINHO? /O BESOURO /ESTE PEDAÇO DE ARAME /A BOLA DE GUDE
68. Não tome seu emprego como certo. /este dinheiro
DON'T TAKE YOUR JOB FOR GRANTED. /THIS MONEY
69. I wish this weren't a legend. /a lie /damp
COMO EU GOSTARIA QUE ISSO NÃO FOSSE UMA LENDA. /UMA MENTIRA /ÚMIDO
70. Como eu gostaria de ter um baú de tesouro. /boas notas /uma tampa para esta panela /uma cintura fina
I WISH I HAD A TREASURE CHEST. /GOOD GRADES /A LID FOR THIS PAN /A THIN WAIST
71. I wish I could give you a better description. /part of this /a helmet
COMO EU GOSTARIA DE DAR UMA DESCRIÇÃO MELHOR. /PARTE DISSO /UM CAPACETE
72. Por que vocês discutem tanto? /gritam tão alto /desperdiçam tanta comida
WHY DO YOU ARGUE SO MUCH? /SCREAM SO LOUD /WASTE SO MUCH FOOD
73. Why do you say such annoying things? /live in such a damp place /wear such an ugly suit
POR QUE VOCÊ DIZ COISAS TÃO IRRITANTES? /VIVE NUM LUGAR TÃO ÚMIDO /USA UM TERNO TÃO FEIO
74. Quando a reunião de paz vai se realizar? /sua festa de aniversário
WHEN IS THE PEACE MEETING GOING TO TAKE PLACE? /YOU BIRTHDAY PARTY
75. The flea made him scratch his forehead. /fly
A PULGA O FEZ COÇAR (ARRANHAR) A TESTA DELE. /MOSCA
76. Eles são os que resolveram o problema. /irritaram o professor /enterraram o monstro /viram a cobra
THEY ARE THE ONES WHO SOLVED THE PROBLEM. /ANNOYED THE TEACHER /BURIED THE MONSTER /SAW THE SNAKE
77. The kids said they locked the monster in the chest. /in the trunk /in the pantry
AS CRIANÇAS DISSERAM QUE TRANCARAM O MONSTRO NO BAÚ. /NA ARCA /NA DESPENSA
78. Quanto eles te cobraram pela goma de mascar? /recepção
HOW MUCH DID THEY CHARGE YOU FOR THE CHEWING GUM? /RECEPTION
79. What's the distance from here to the gate? /to the city hall /to the jail
QUAL A DISTÂNCIA DAQUI AO PORTÃO? /À PREFEITURA /AO PRESÍDIO
80. Ela diz que não entendeu a descrição. /minha escolha /a multidão /o anúncio /o conteúdo do relatório
SHE SAYS SHE DIDN'T UNDERSTAND THE DESCRIPTION. /MY CHOICE /THE CROWD /THE AD /THE CONTENTS OF THE REPORT
81. Did you buy alcohol for your car? /gas /a spare tire
VOCÊ COMPROU ÁLCOOL PARA SEU CARRO? /GASOLINA /UM PNEU RESERVA
82. Você está de regime? /aumentando o peso /perdendo peso /pagando à vista /comprando uma mochila
ARE YOU ON A DIET? /GAINING WEIGHT /LOSING WEIGHT /PAYING CASH /BUYING A BACKPACK
83. I think he is leading me on. /her /us
EU ACHO QUE ELE ESTA ME ILUDINDO. /ILUDINDO ELA /NOS ILUDINDO
84. Tenho que fazer uma ligação interurbana. /a cobrar
I HAVE TO MAKE A LONG DISTANCE CALL. /COLLECT
85. What are you trying to get rid of? /running over this time
DO QUE VOCÊ ESTÁ TENTANDO SE LIVRAR? /ATROPELANDO DESSA VEZ
86. O soldado tem um capacete novo. /botas novas /a new uniform
THE SOLDIER HAS A NEW HELMET. /NEW BOOTS /A NEW UNIFORM
87. He accidentally found a treasure. /found a marble /found his grandmother's recipe /got stuck
ELE ACIDENTALMENTE ENCONTROU UM TESOURO. /ENCONTROU UMA BOLA DE GUDE /ENCONTROU A RECEITA DA AVÓ DELE /FICOU ATOLADO
88. Você por acaso quer se exibir? /tentar isso /ser fora de moda /encontrar o buraco da fechadura
DO YOU BY CHANCE WANT TO SHOW OFF? /GIVE THIS A TRY /BE OUT OF STYLE /FIND THE KEYHOLE
89. Before long he'll give me a chance. /get stuck in this mood /plant the daisies
DENTRO DE POUCO TEMPO ELE ME DARÁ UMA CHANCE. /FICARÁ ATOLADO NESTA LAMA /PLANTARÁ ESSAS MARGARIDAS
90. Preciso saber a distância em jardas. /o comprimento em polegadas /a largura em polegadas /a altura em pés /a distância em milhas
I NEED TO KNOW THE DISTANCE IN YARDS. /THE LENGHT IN INCHES /THE WIDTH IN INCHES /THE HEIGHT IN FEET /THE DISTANCE IN MILES
91. Write the weight on this paper. /the length /the speed /the distance
ESCREVA O PESO NESTE PAPEL. /O COMPRIMENTO /A VELOCIDADE /A DISTÂNCIA
92. Diga o que você disser, eu não acredito em uma alma. /monstros /lendas /o quer que você diga, eu não acredito em uma alma. /monstros /lendas
WATHEVER YOU SAY, I DON'T BELIEVE IN A SOUL. /MONSTERS /LEGENDS
93. Somehow they are going to find the snake. /Somewhere /Before long
DE ALGUMA MANEIRA ELES VÃO ENCONTRAR A COBRA. /EM ALGUM LUGAR /DENTRO DE POUCO TEMPO
94. Eles deveriam estudar matemática. /dirigir em uma velocidade mais baixa /jogar cascas aqui
THEY SHOULD STUDY MATH. /DRIVE AT A LOWER SPEED /THROW THE PEELS HERE THEY SHOULD TO STUDY MATH. /DRIVE AT A LOWER SPEED /THROW THE PEELS HERE
95. He can't see the curve in this fog. /tower /road
ELE NÃO PODE VER A CURVA NESTA NEBLINA. /TORRE /ESTRADA
96. (Lá) de vez em quando eu vou à prefeitura. /casa do meu sócio
EVERY SO OFTEN I GO TO THE CITY HALL. /MY PARTNER'S HOUSE
97. Whatever you do, don't lead on the customs officer. /your mother
FAÇA O QUE FIZER, NÃO ILUDA O OFICIAL DA ALFÂNDEGA. /SUA MÃE NÃO IMPORTA O QUE VOCÊ FIZER, NÃO ILUDA O OFICIAL DA ALFÂNDEGA. /SUA MÃE
98. Dois mais três é igual a cinco. /Quatro mais seis é igual a dez.
TWO PLUS THREE EQUALS FIVE. /FOUR PLUS SIX EQUALS TEN.
99. Twenty minus eight equals twelve. /Nine minus five equals four.
VINTE MENOS OITO É IGUAL A DOZE. /NINE MENOS CINCO É QUATRO.
100. Duas vezes dois é o mesmo que doze dividido por três. /Três vezes três ... dezoito dividido por dois
TWO TIMES TWO IS THE SAME AS TWELVE DIVIDED BY THREE. /THREE TIMES THREE ... EIGHTEEN DIVIDED BY TWO.